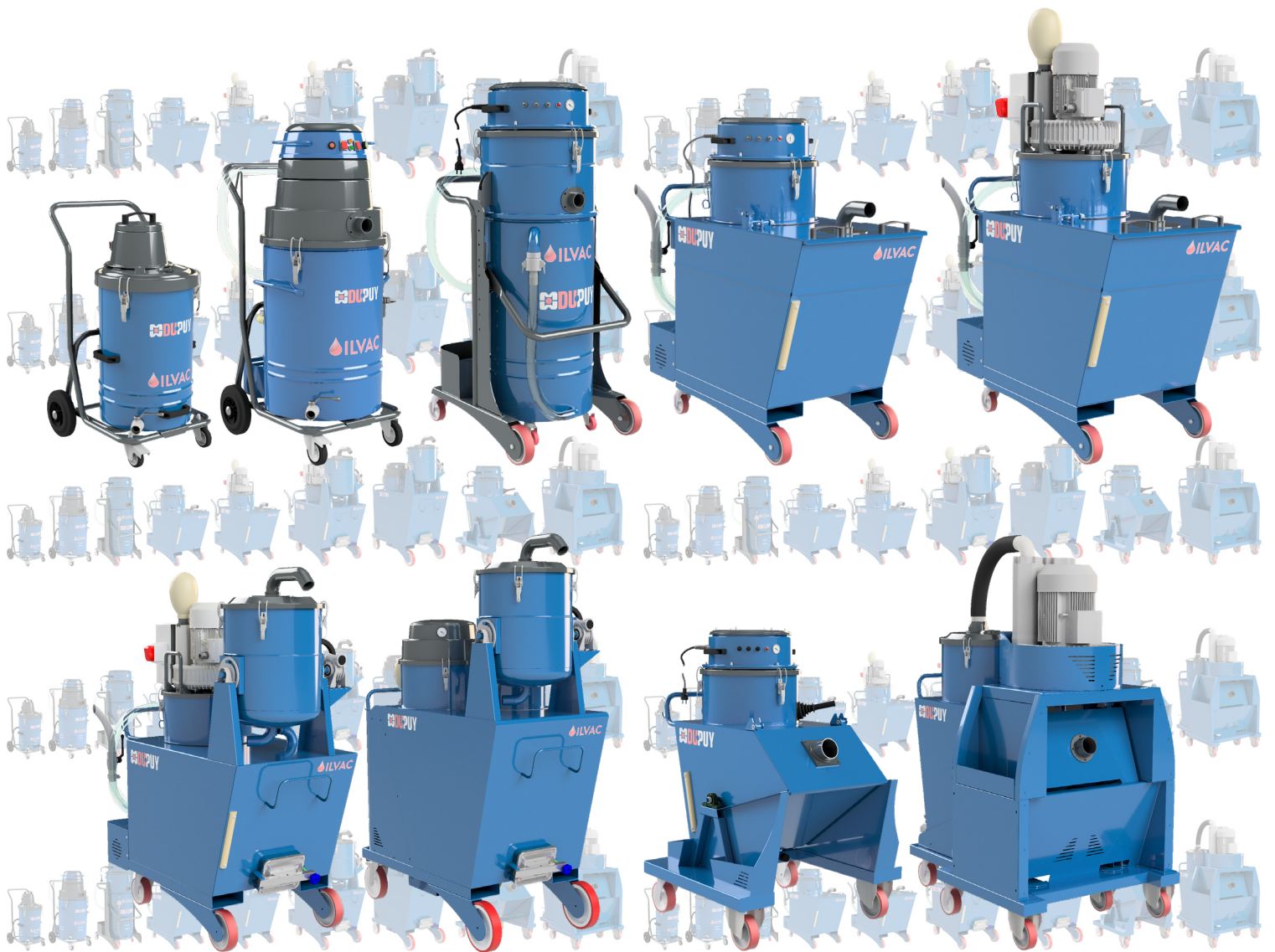


# DUPUY

TAILOR MADE VACUUMS

## IL & CHIPS RANGE



Catalogo Oil & Chips  
Oil & Chips catalogue



**DU-PUY**

# BE SMART. BE FAST.

DU-PUY progetta e produce dal 1964 soluzioni di aspirazione e separazione di olio e trucioli metallici. La sua storia è quella di una costante innovazione al contatto dei suoi clienti, al fine di proporre degli aspiratori che rispondano perfettamente alle esigenze dei settori meccanico e metalmeccanico.

DU-PUY è molto fiera di presentare la sua gamma Oil & Chips, completamente rinnovata. La sua ambizione? Rendere il vostro ambiente di lavoro sicuro e efficiente in modo durevole.

*DU-PUY has been designing and manufacturing vacuuming solutions for the suction and separation of oil and metal shavings since 1964. Our history is about constant innovation, thanks to ongoing contact maintained with customers, with the purpose to offer vacuum solutions in response to needs in the mechanical and engineering fields.*

*DU-PUY is very proud to present a completely renewed Oil & Chips range. Our ambition? Make your work environment safe and efficient in a lasting way.*





La nuova famiglia di aspiratori della famiglia “Oil & Chips” è stata concepita per soddisfare le esigenze di manutenzione e pulizia della moderna officina meccanica. E’ disponibile una ampia gamma di prodotti, monofase e trifase, con potenze che vanno da 1 a 12,5 kW e capacità di contenimento liquidi e solidi da 60 a 450 lt.

*The new Oil & Chips family has been designed in answer to needs for maintenance and cleaning in today’s modern mechanical workshops. A large variety of models are available, both single and three phase, ranging in power from 1 to 12,5 kW with containment capacities for liquids and solids from 60 to 450 liters.*



### **Modularità / Modularity**

Grazie alla ampia scelta di modelli, sarà sempre possibile scegliere il prodotto che meglio si adatta alle esigenze concrete del cliente, evitando di ricorrere a sistemi sottodimensionati, che non soddisfano le aspettative o inutilmente sovradimensionati, che costano esageratamente rispetto all’applicazione richiesta.

*The wide choice of models allows to choose the ideal product according to customers’ actual application requirements thus avoiding the selection of underdimensioned products, which leads to dissatisfaction, or the selection of overdimensioned units with high costs.*



### **Pulizia & Sicurezza / Cleaning & Safety**

Grazie agli aspiratori DU-PUY, è possibile mantenere macchine e l’ambiente di lavoro sempre puliti ed efficienti, agevolando la massima produttività dei lavoratori e delle macchine utensili, evitando depositi potenzialmente pericolosi sul pavimento (oli, trucioli e scarti di lavorazione di ogni tipo) che possono far diminuire il livello di sicurezza.

*Thanks to our vacuums, machines and workplace are kept efficient and clean, enabling maximum productivity of workers and machine tools and avoiding dangerous build-up of material on the floor (oil, chips and other waste products) effecting safety levels in the workplace.*



### **Risparmio / Money Saving**

Qualsiasi macchina adeguatamente mantenuta da prestazioni migliori, aumentando l’efficienza ed allontanando il rischio di possibili guasti. I nostri sistemi di raccolta e separazione truciolo, inoltre, consentono di eseguire una pulizia molto accurata delle vasche delle macchine utensili, evitando possibili proliferazioni batteriche ed allungando la vita dei lubrificanti. Tutto questo si traduce in un notevole risparmio di tempo, di materiale di consumo e, in definitiva, di denaro.

*Machines which are well maintained have lower break-down risk, give good productivity and are high in efficiency. Our chip collection and separation systems further allow very accurate cleaning of machine tool tanks, avoiding proliferation of bacteria and lengthening the lifespan of coolants. This all turns into savings of time, consumables and, most certainly, money.*



### **Ambiente / Environment**

Una gestione coscienziosa e responsabile degli scarti di lavorazione contribuisce ad ottimizzare i processi di smaltimento e riciclaggio, dando un aiuto concreto alla salvaguardia dell’ambiente.

*Responsible waste management and treatment contribute to optimal recycling and discharge processes and are an important and vital step towards environmental protection.*

# IL VAC 60

**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS

Un aspiratore monofase estremamente robusto, costruito in acciaio e rifinito con verniciatura a polvere epossidica. Compatto e maneggevole grazie ad un carrello con 4 ruote (2 pivotanti e una con freno). Il bidone di contenimento può essere ribaltato di 90°, per agevolare lo svuotamento, grazie all'esclusivo design del carrello. L'aspiratore è provvisto di serie di un cestello grigliato per la separazione dei trucioli e di un comodo rubinetto di scarico.

*An extremely sturdy, single phase vacuum unit built in steel and finished with epoxy powder paint. Compact and easy to manage thanks to a carriage with 4 caster wheels (2 pivoting and 1 with brakes), the container can be tipped 90° thanks to the carriage's exclusive design. The vacuum unit is standard-equipped with a sieve basket for the separation of chips as well as a practical oil discharge valve.*



Potente motore by-pass  
Powerful by-pass motor

Filtro PPL per protezione motore  
PPL filter for engine protection

Galleggiante di sicurezza  
Safety floating device

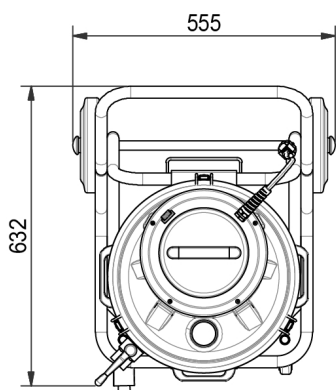
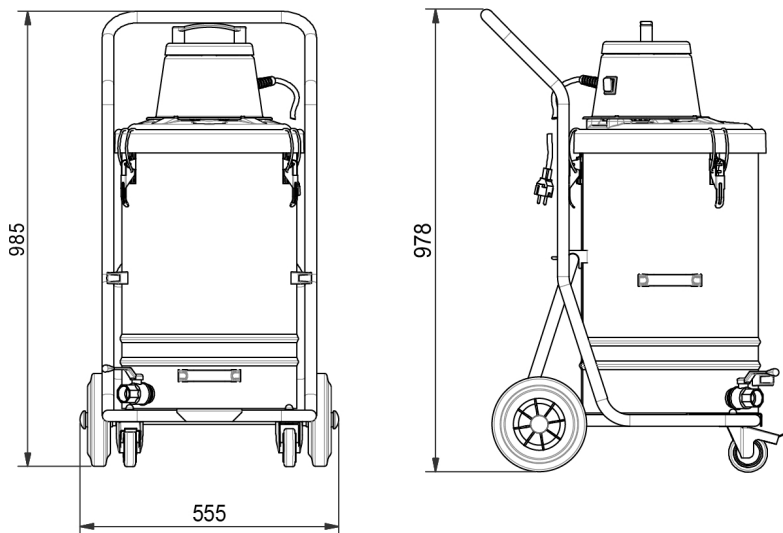
Cestello estraibile grigliato  
raccolta-trucioli  
Extractable steel sieve grid  
for metal chips

Contenitore ribaltabile  
Tilting system

Robusto acciaio verniciato  
Sturdy painted steel

Valvola di scarico  
Discharge valve





Modelli / Models		OILVAC 60
Tensioni / Voltage	Volt	230 - 50, 1~
Potenza / Power	kW	1,1
Tipo motore / Motor type		By-pass
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	2.400
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	180
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	2.000
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Bag/Sacco 400
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		PPL 100µ
Capacità totale Total capacity	lt.	65
Capacità liquidi Liquids capacity	lt.	55
Capacità solidi Solids capacity	lt.	10
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	40
Galleggiante / Floating device		Si/Yes
Peso / Weight	kg	25



# IL VAC 100 | 100 Pump

**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS

Un aspiratore monofase con due turbine indipendenti estremamente robusto, costruito in acciaio e rifinito con verniciature a polvere epossidica. Compatto, maneggevole, estremamente versatile, è il più completo nella sua categoria. È adatto alla manutenzione e pulizia di macchine utensili di piccole e medie dimensioni grazie alla sua capacità di contenimento liquidi e di un cestello di raccolta solidi molto capiente. Sono disponibili su richiesta, nella versione Pump, una pompa indipendente per lo scarico del liquido raccolto e un secondo stadio di filtrazione fine.

*An extremely sturdy, single phase vacuum with two independent turbines built in steel and finished with epoxy powder paint. Compact, easy to manage and extremely versatile it is the most complete product in its category. Suitable for maintenance and cleaning of small and medium sized machine tools thanks to its liquids containment capacity as well as its ample containment basket for solid material. A liquid transfer pump is available upon request as well as a secondary, fine filtration stage.*



Lancia di scarico liquido in abbinamento con la pompa (optional)

*Discharge lance (comes with the optional pump)*

2 potenti motori by-pass  
*2 powerful by-pass motors*

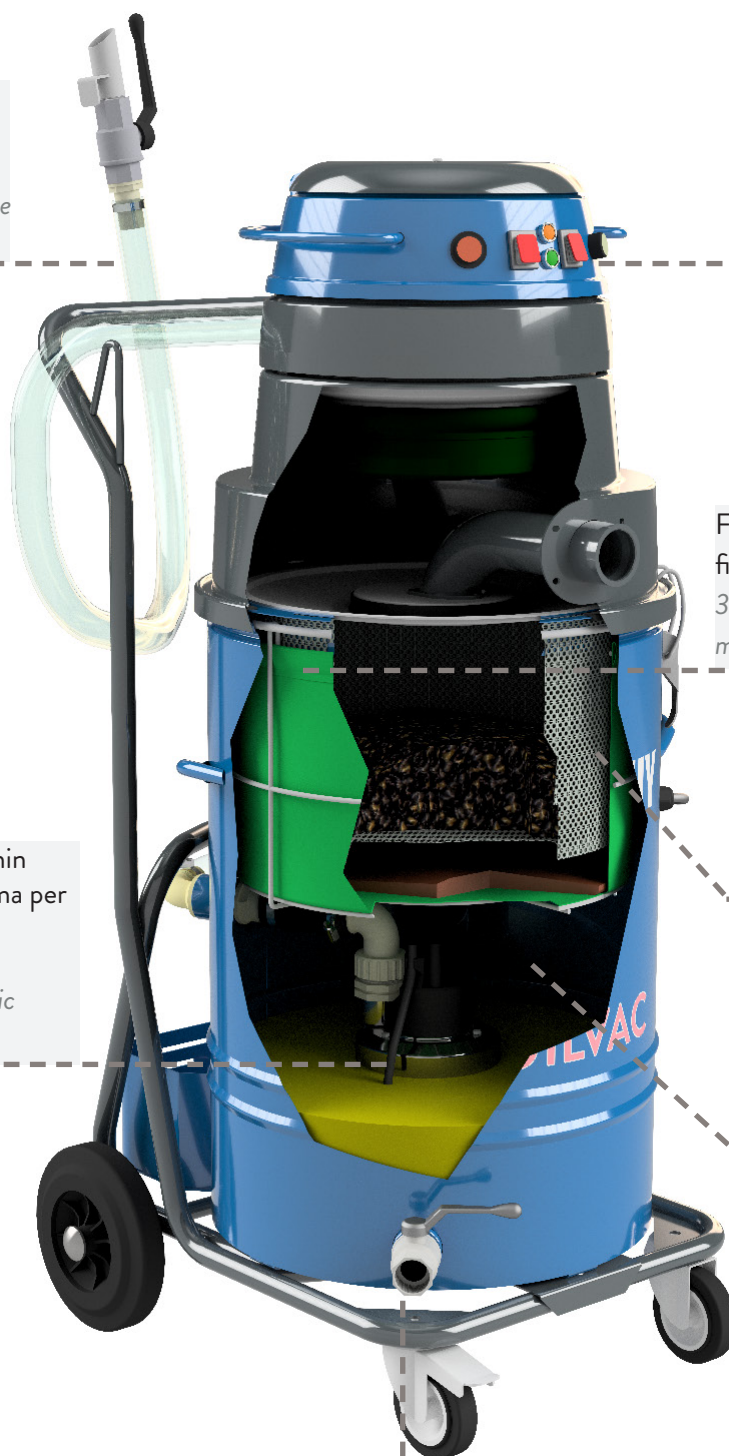
Filtro PPL 300 micron per filtrazione fine (modello pump)  
*300 Micron PPL filter (on pump model)*

Cestello estraibile grigliato raccolta-trucioli  
*Extractable steel sieve grid for metal chips*

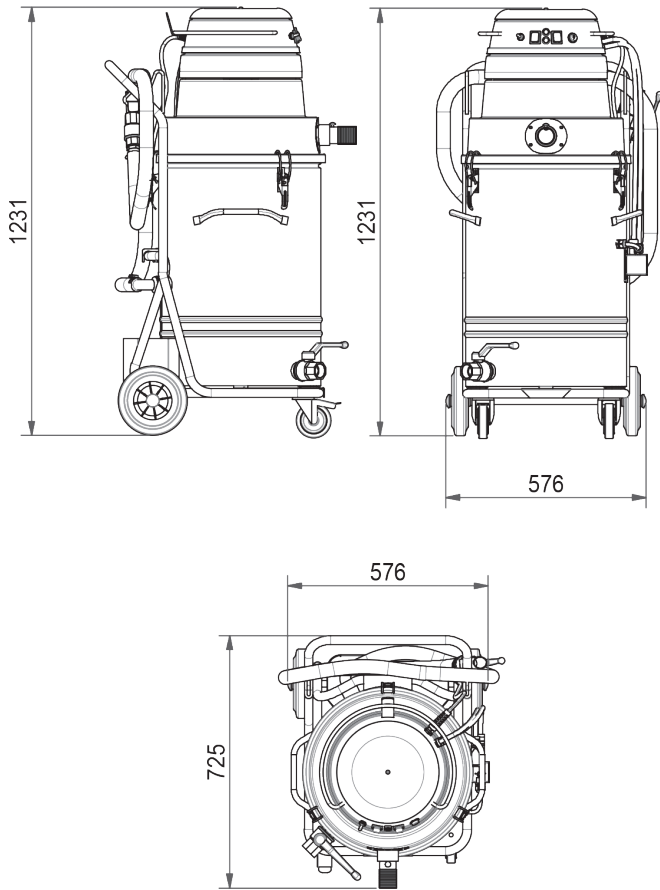
Pompa indipendente 100 lt/min (sul modello pump) con sistema per arresto automatico pompa  
*100 lt/min independent pump (on pump model) with automatic pump stop system*

Livello elettrico-meccanico per arresto automatico aspirazione  
*Electro-mechanical level for automatic suction stop*

Valvola di scarico  
*Discharge valve*







Modelli / Models		OILVAC 100	OILVAC 100P
Tensioni / Voltage	Volt	230 - 50, 1~	230 - 50, 1~
Potenza / Power	kW	2 x 1,1	2 x 1,1
Tipo motore / Motor type		By-pass	By-pass
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	2.400	2.400
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	360	360
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	1.200	1.200
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Bag/Sacco 400	Bag/Sacco 400
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		PPL 100µ	PPL 100µ
Grado filtrazione olio Oil filter grade	µ	Optional	PPL 300
Capacità totale Total capacity	lt.	100	100
Capacità liquidi Liquids capacity	lt.	60	60
Capacità solidi Solids capacity	lt.	30	30
Capacità solidi cestello limaia metallica / Solids capacity for very fine dust metal dust	lt.	Optional	5
Portata pompa elettrica Electric Pump flow rate	lt./min	-	100
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	50	50
Galleggiante / Floating device		Elettrico/Electric	Elettrico/Electric
Peso / Weight	kg	60	65





# IL VAC 130 | 130 Pump

**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS

Un aspiratore monofase con capacità contenitiva fino a 130lt., costruito in acciaio e rifinito con verniciature a polvere epossidica. Dotato di 3 motori by-pass è compatto, maneggevole, ed estremamente versatile, adatto a soddisfare le esigenze di recupero liquidi, oli, emulsioni miste a trucioli, polveri, fanghi e melme. Ideale per la manutenzione e pulizia di macchine utensili di medie dimensioni grazie al cestello grigliato in acciaio per la raccolta dei trucioli e filtro per la microfiltrazione dell'olio dalle polveri metalliche. Sono disponibili su richiesta, nella versione Pump, una pompa indipendente per lo scarico del liquido raccolto e un secondo stadio di filtrazione fine.

*An extremely sturdy, single phase vacuum with a large capacity tank up to 130lt, built in steel and finished with epoxy powder paint. Equipped with 3 by-pass motors, it's compact, easy to manage and extremely versatile, it's suitable for the extraction and recovery of liquids, oils and emulsions, wheter or not mixed with metal chips, dust or mud. Suitable for maintenance and cleaning of medium sized machine tools thanks to a big sieve basket grid for the metal chips separation and collection and a special filter for very fine dust. A liquid transfer pump is available upon request as well as a secondary, fine filtration stage.*



Lancia di scarico liquido in abbinamento con la pompa (optional)

*Discharge lance (comes with the optional pump)*

3 potenti motori by-pass  
3 powerful by-pass motors

Pompa indipendente 100 lt/min (sul modello pump) con sistema per arresto automatico pompa

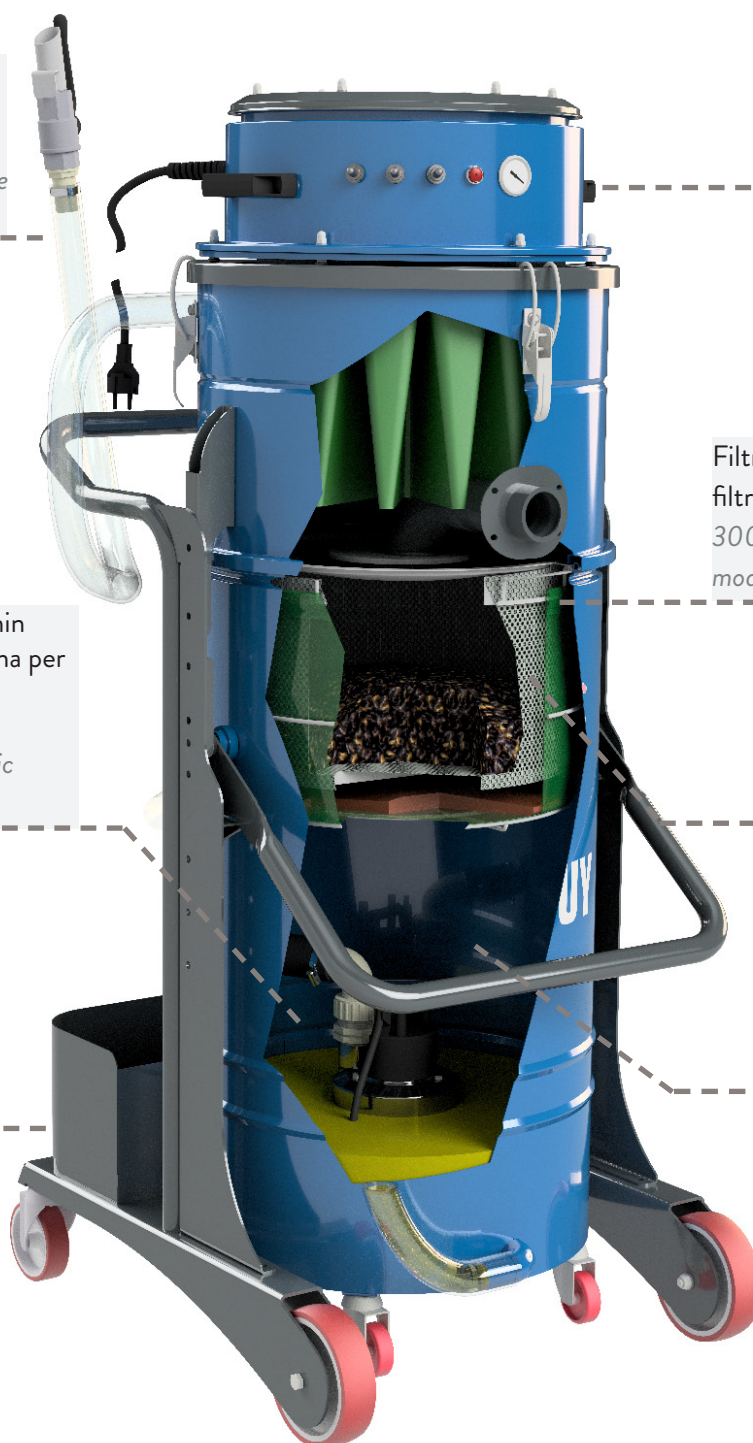
*100 lt/min independent pump (on pump model) with automatic pump stop system*

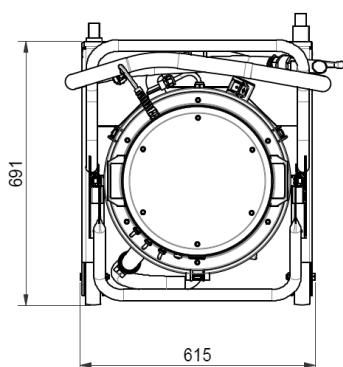
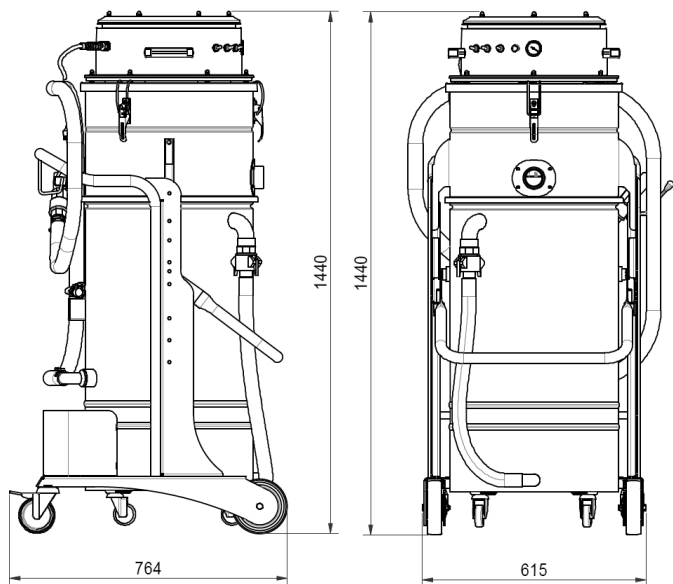
Filtro PPL 300 micron per filtrazione fine (modello pump)  
300 Micron PPL filter (on pump model)

Cestello estraibile grigliato raccolta-trucioli  
Extractable steel sieve grid for metal chips

Porta-accessori  
Accessories holder

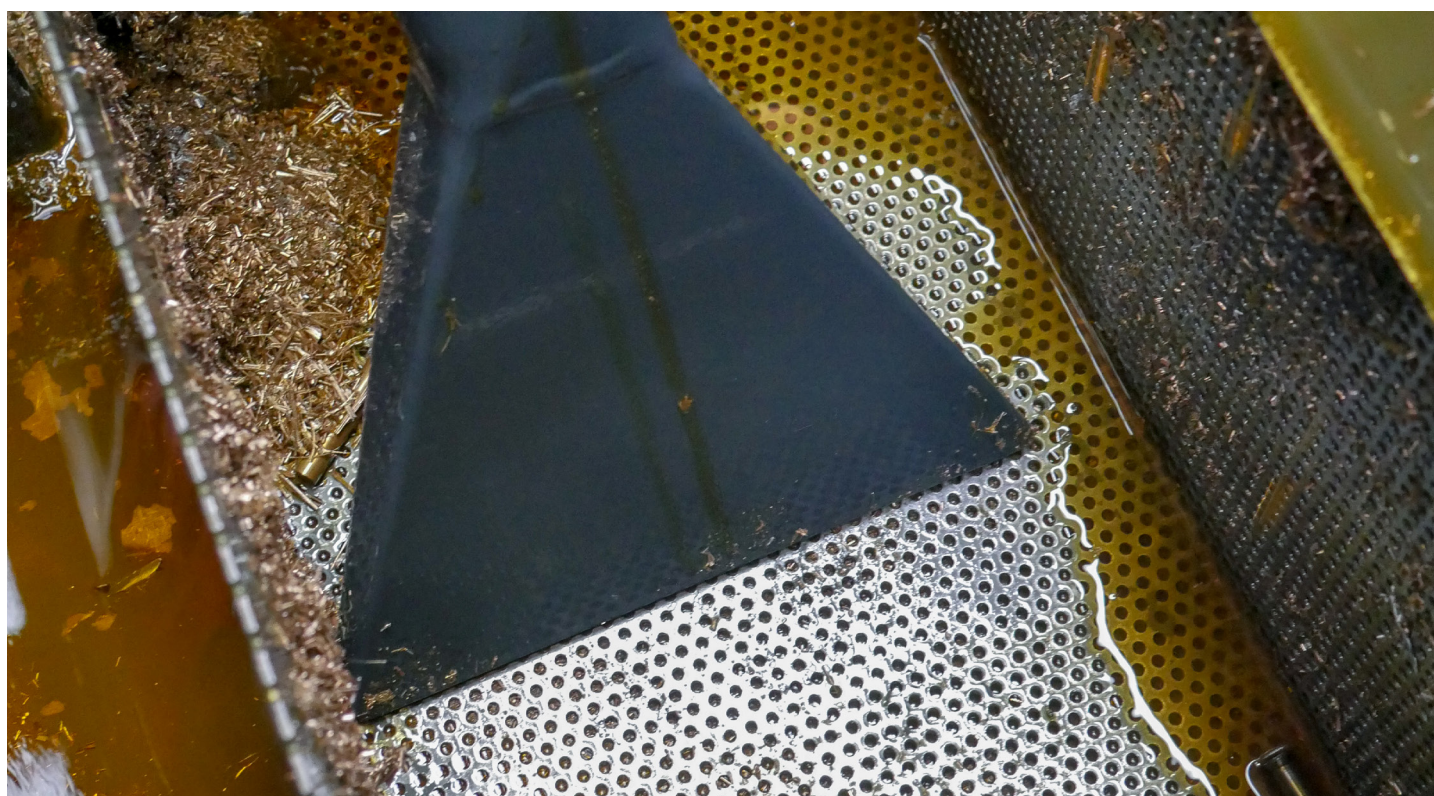
Livello elettrico-meccanico per arresto automatico aspirazione  
Electro-mechanical level for automatic suction stop





Modelli / Models		OILVAC 130	OILVAC 130P
Tensioni / Voltage	Volt	230 - 50, 1~	230 - 50, 1~
Potenza / Power	kW	3 x 1,1*	3 x 1,1*
Tipo motore / Motor type		By-pass	By-pass
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	2.400	2.400
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	540	540
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	14.000	14.000
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Star/Tasche 460	
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		M Hydro-Oleophobic 460	
Capacità totale Total capacity	lt.	130	130
Capacità liquidi Liquids capacity	lt.	90	90
Capacità solidi Solids capacity	lt.	30	30
Capacità solidi cestello limaia metallica / Solids capacity for very fine dust metal dust	lt.	Optional	10
Grado filtrazione olio Oil filter grade	μ	Optional	PPL 300
Portata pompa elettrica Electric Pump flow rate	lt./min	-	100
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	50	50
Galleggiante / Floating device		Elettrico/Electric	Elettrico/Electric
Peso / Weight	kg	83	90

\* Disponibile in versione HV, con 3 motori a tre stadi 3 x 1,3 kW per applicazioni con elevate esigenze di depressione.  
 HV Version available, with 3 motors with three stages 3 x 1,3 kW for application with high water lift value needed.





# IL VAC 200 | 200 T

**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS

Una potente benna aspirante in linea con la storica tradizione manifatturiera di DU-PUY, completamente rivisitata nel funzionamento e nel design dai nostri progettisti. È dotata di 3 turbine indipendenti o, nella versione trifase, di una soffiante a canale laterale. È adatta per la manutenzione e pulizia di macchine di medie e grandi dimensioni, grazie alla sua grande capacità di contenimento dei liquidi come dei solidi.

*A powerful bucket vacuum system consistent with Du-Puy's historic manufacturing tradition. Refurbished in function and design by our designers, it is equipped with 3 independent turbines or, in the three phase version, with a side channel blower. Suitable for maintenance and cleaning of medium and large sized machine tools thanks to its large liquid and solids containment capacity.*



3 potenti motori by-pass  
3 powerful by-pass motors

Filtro stellare idro oleofobico  
Oleo-hydrophobic star filter

Lancia di scarico liquido  
Discharge lance

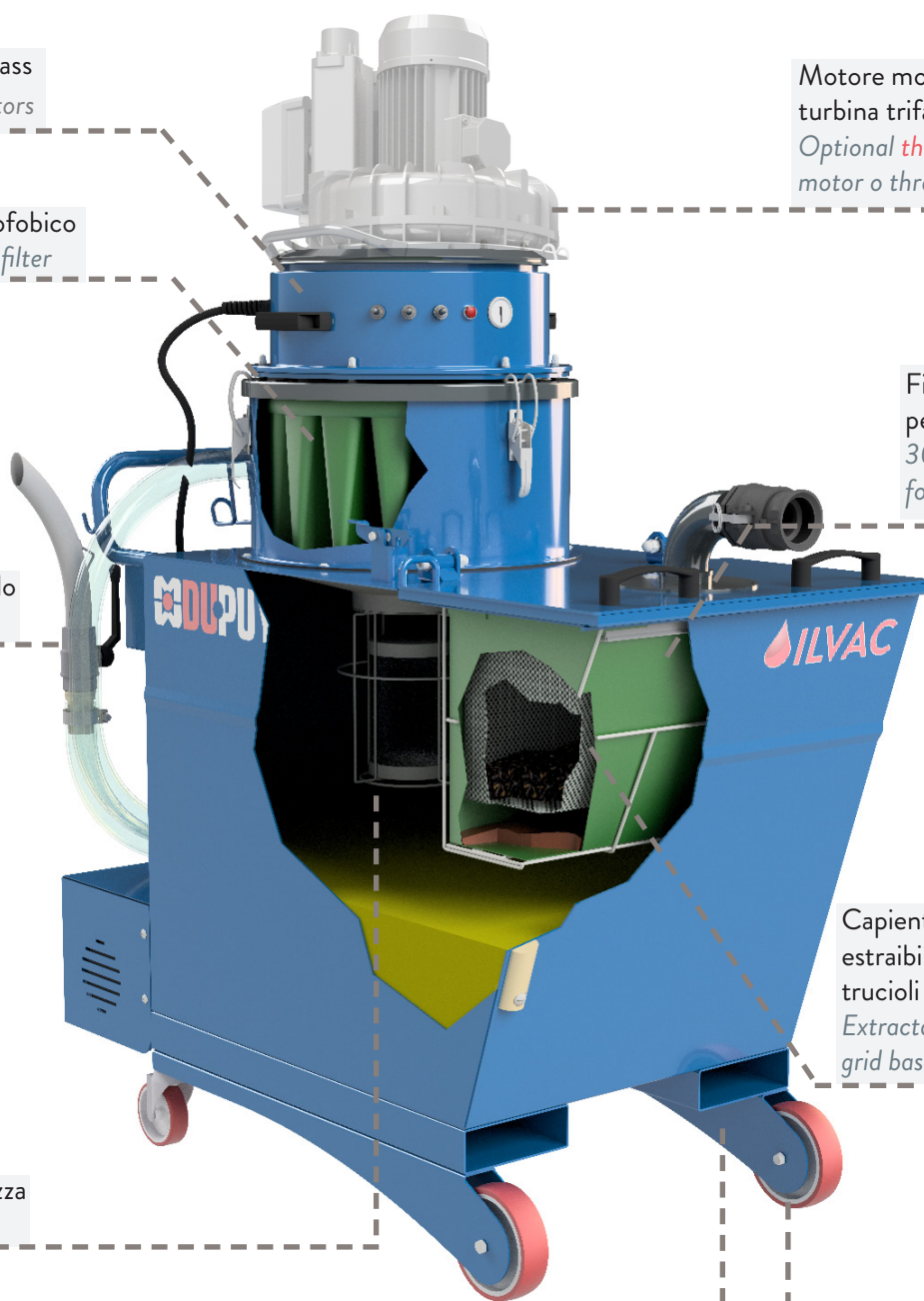
Galleggiante di sicurezza  
Safety floating device

Motore monofase **tre stadi** o  
turbina trifase in optional  
Optional **three phase by-pass**  
motor o three-phase motor

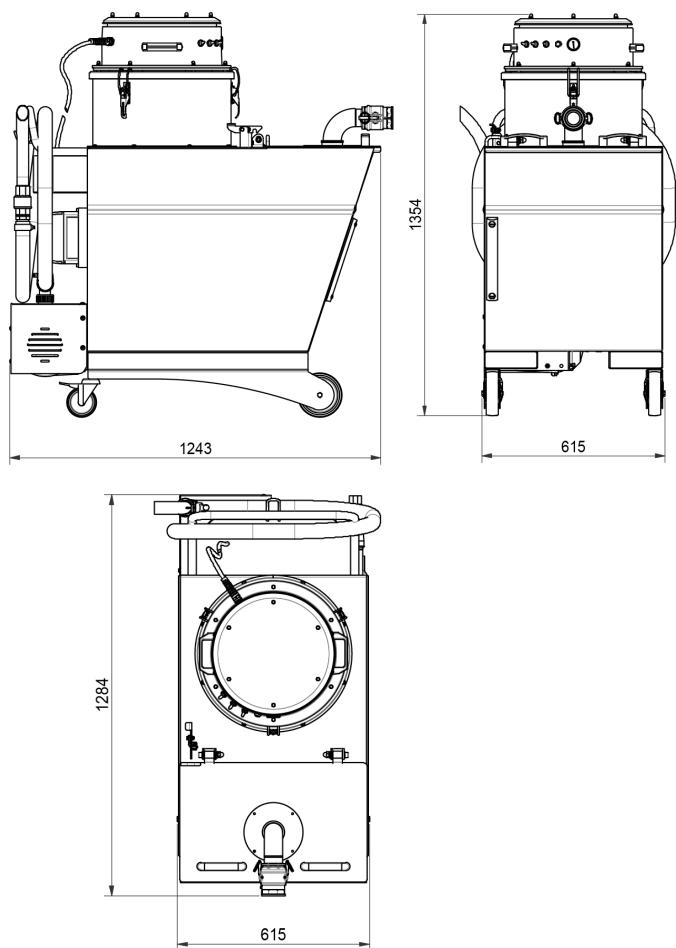
Filtro PPL 300 micron  
per seconda filtrazione  
300 micron PPL filter  
for second filtration

Capiente cestello grigliato  
estraibile per la raccolta  
trucioli  
Extractable high capacity sieve  
grid basket for metal chips

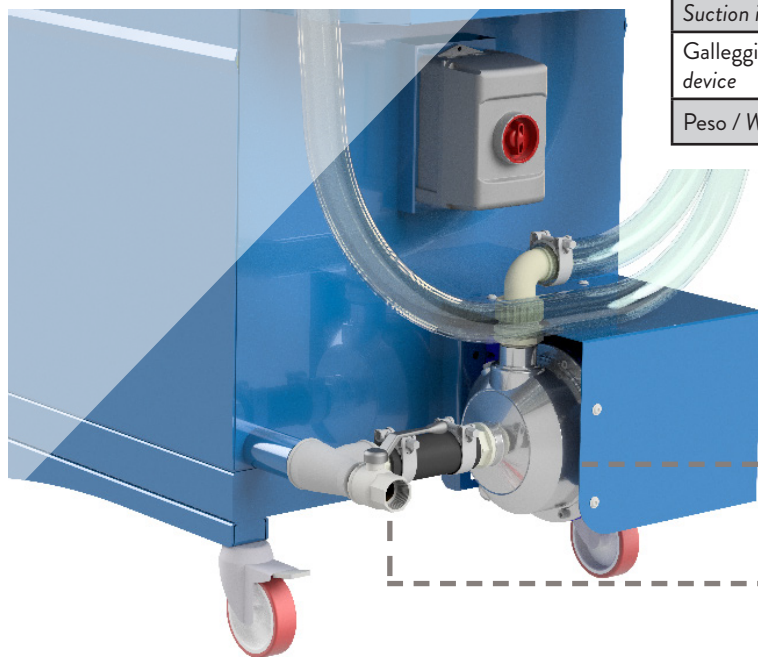
Ruote anti traccia + telaio inforcabile con carrello  
Non-marking wheels + integrated forklift compatible system







Modelli / Models		OILVAC 200	OILVAC 200T
Tensioni / Voltage	Volt	230 - 50, 1~	400 - 50, 3~
Potenza / Power	kW	3 x 1,1	3
Tipo motore / Motor type		By-pass	Three phase
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	2.400	3.200
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	540	350
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	14.000	14.000
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Star / Tasche 460	
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		M Hydro-Oleophobic	
Grado filtrazione olio Oil filter grade	μ	PPL 300	PPL 300
Capacità totale Total capacity	lt.	240	240
Capacità liquidi Liquids capacity	lt.	200	200
Capacità solidi Solids capacity	lt.	30	30
Capacità solidi secondo cestello trucioli Solids capacity 2nd grid	lt.	10	10
Portata pompa elettrica Electric Pump flow rate	lt./min	180	180
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	50	50
Galleggiante / Floating device		Si/Yes	Si/Yes
Peso / Weight	kg	205	224



Pompa indipendente 180lt/min  
Independent pump 180lt/min

Valvola di scarico  
Discharge valve



# IL VAC 300

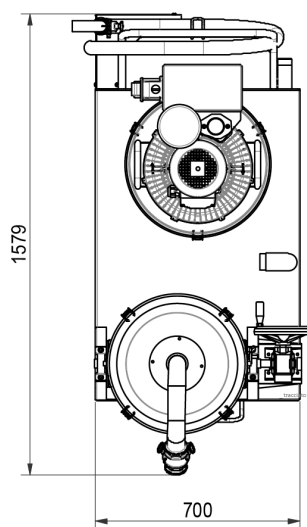
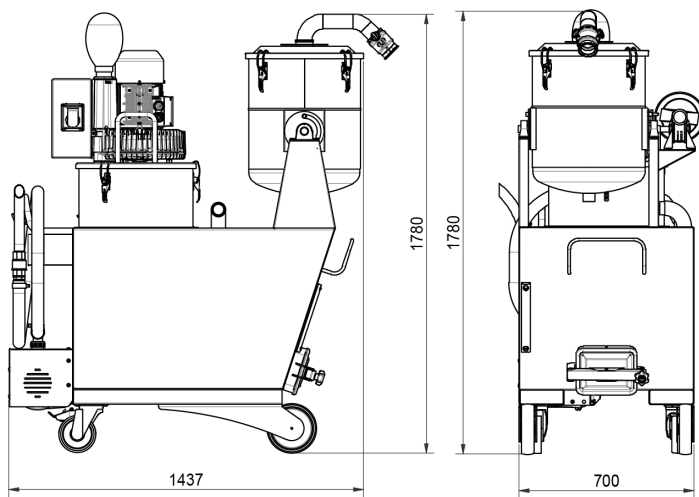
**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS

L'ultima novità della famiglia Oil & Chips che unisce elementi della versione 200 e 450 in una macchina unica e innovativa. Una tramoggia per truciolo metallico da 65lt e una capiente vasca da 300lt rendono l'aspiratore adatto alla pulizia e manutenzione di macchine CNC di medie e grandi dimensioni o di più macchine senza necessità di svuotare ogni volta la vasca di accumulo. L'aspiratore è dotato di una turbina da 4 kW di potenza ed è dotato di un secondo stadio di separazione fine con elementi filtranti rigenerabili o a perdere con diversi rendimenti di filtrazione.

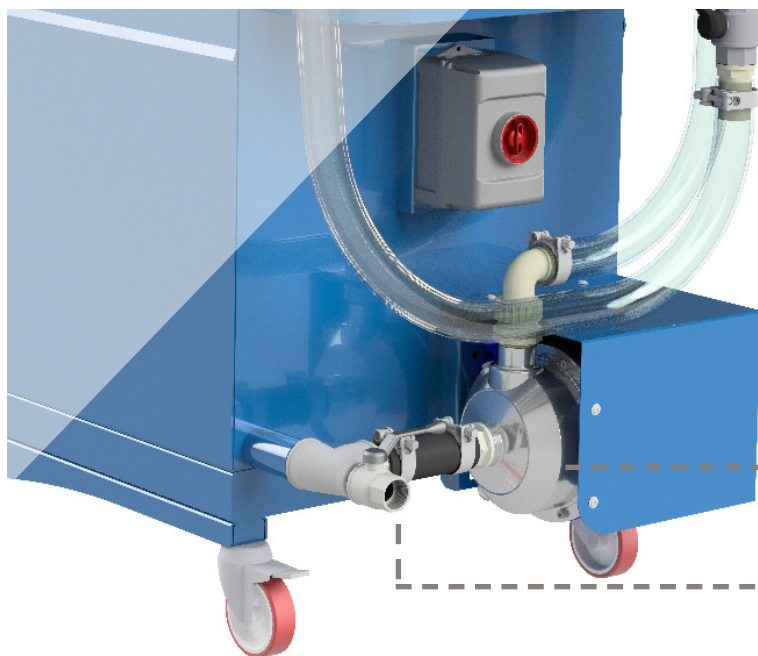
*The latest new of the Oil & Chips range that mix details from model 200 and 450 for one of the most innovative vacuum cleaner. A dedicated 65lt. hopper for metal chips and a tank with 300lt of capacity make the machine suitable for maintenance and cleaning of medium and large sized CNC machines or of several machines in succession, without repeatedly emptying the large, liquid containment tank. The vacuum unit is equipped with a 4kW turbine and a secondary fine filtration stage with reusable or disposable filter elements in different filtration efficiencies.*





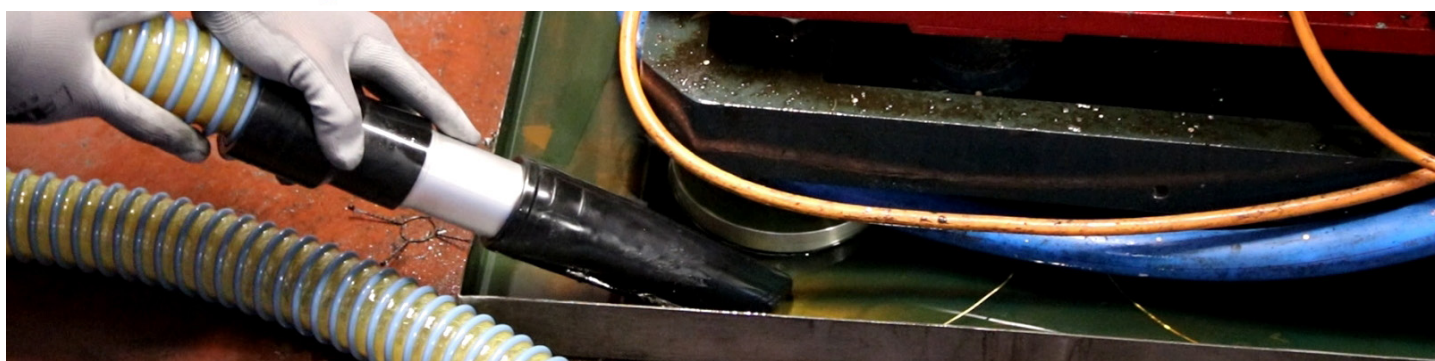


Modelli / Models		OILVAC 300
Tensioni / Voltage	Volt	400 - 50, 3~
Potenza / Power	kW	4
Tipo motore / Motor type		Three phase
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	3.600
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	320
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	14.000
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Star / Tasche 460
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		M Hydro-Oleopho- bic
Grado filtrazione olio Oil filter grade	μ	PPL 300
Capacità totale Total capacity	lt.	365
Capacità liquidi Liquids capacity	lt.	300
Capacità solidi Solids capacity	lt.	65
Portata pompa elettrica Electric Pump flow rate	lt./min	180
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	50
Galleggiante / Floating device		Elettrico/Electric
Peso / Weight	kg	275



Pompa indipendente 180lt/min  
Independent pump 180lt/min

Valvola di scarico  
Discharge valve





# IL VAC 450 | 450 DF

Il top di gamma della famiglia Oil & Chips che racchiude in una unica macchina la pluridecennale esperienza della DU-PUY nel settore meccanico e, allo stesso tempo, elementi unici ed innovativi, frutto del nostro incessante lavoro di ricerca e sviluppo volto al miglioramento continuo. L'aspiratore può essere dotato di due diverse turbine, da 4 o 5,5 kW ed è adatto alla manutenzione e pulizia di macchine di medie e grandi dimensioni o di più macchine successivamente, senza necessità di svuotare ogni volta la grande vasca di accumulo del liquido. E' disponibile su richiesta, nella versione DF, un secondo stadio di separazione fine con elementi filtranti rigenerabili o a perdere con diversi rendimenti di filtrazione.



Separatore grigliato metallico con 65 lt di contenimento

*High capacity sieve grid separator for metal chips*

Bocchettone rotante  
*Rotative suction inlet*

Filtro stellare idro oleofobico

*Oleo-hydrophobic star filter*

Filtri secondari personalizzabili con diversi gradi di efficienza (optional)

*Secondary filters with customizable efficiency (optional)*

Pratico porta tubo  
*Hose holder*

Portello ispezione della vasca  
*Tank inspection door*

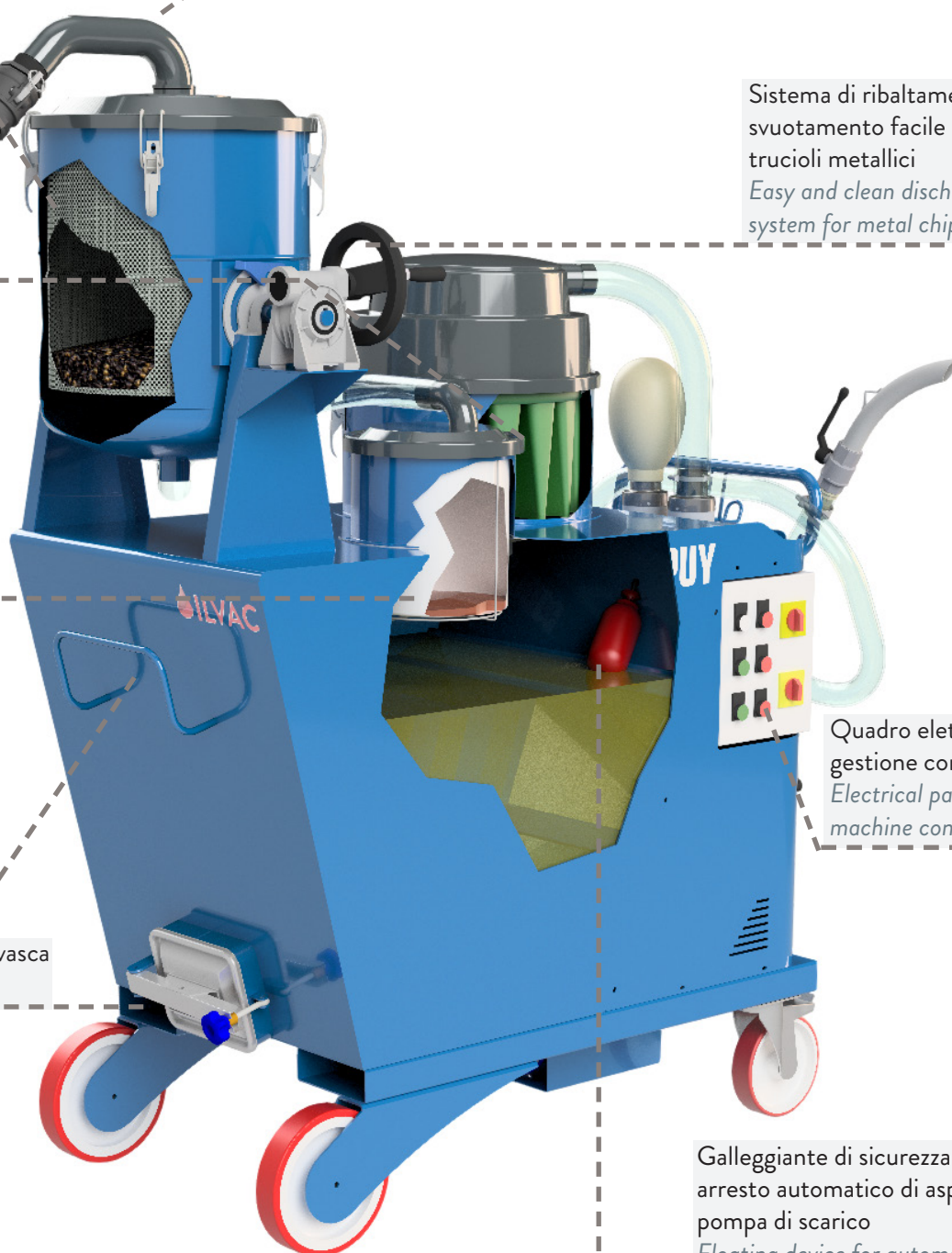
Sistema di ribaltamento per svuotamento facile e pulito dei trucioli metallici

*Easy and clean discharge tilting system for metal chips*

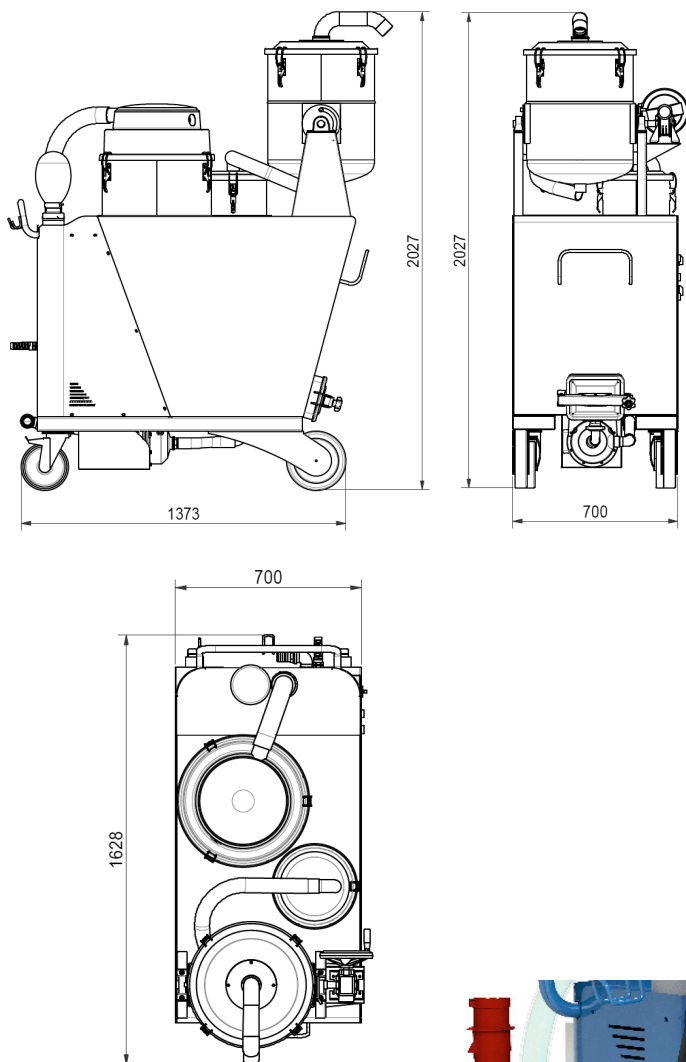
Quadro elettrico di gestione completa

*Electrical panel for full machine control*

Galleggiante di sicurezza per arresto automatico di aspirazione e pompa di scarico  
*Floating device for automatic suction stop and pump stop*



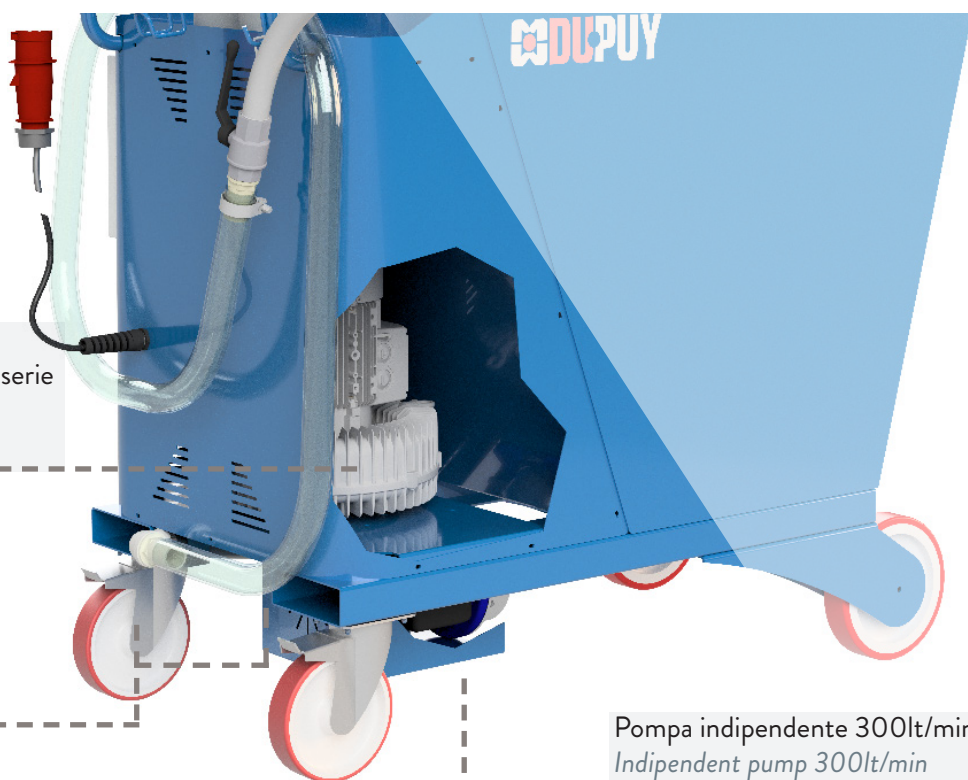
The top of the Oil & Chips range! One single unit includes decades of Du-Puy experience in the mechanical sector and, at the same time, unique and innovative elements - fruits of our incessant work in research and development in pursuit of continuous improvement. The vacuum unit can be equipped with two different turbines, 4 or 5,5 kW, and is suitable for maintenance and cleaning of medium and large sized machine tools or of several machines in succession, without repeatedly emptying the large, liquid containment tank. Upon request, a secondary fine filtration stage is available (DF version) with reusable or disposable filter elements in different filtration efficiencies.



Modelli / Models		OILVAC 450HV
Tensioni / Voltage	Volt	400 - 50, 3~
Potenza / Power	kW	5,5
Tipo motore / Motor type		Three phase
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	5.100
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	320
Superficie filtrante / Filter surface	cm <sup>2</sup>	14.000
Tipo di filtro Ø / Filter type Ø	mm	Star / Tasche 460
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		M Hydro-Oleophob- bic
Grado filtrazione olio Oil filter grade	µ	PPL 300
Capacità totale / Total capacity	lt.	530
Capacità massima liquidi Liquids max. capacity	lt.	450
Capacità solidi / Solids capacity	lt.	65
Capacità solidi secondo cestello trucioli Solids capacity 2nd grid	lt.	15
Portata pompa elettrica Electric Pump flow rate	lt./min	300
Bocchettone Ø / Suction inlet Ø	mm.	50
Galleggiante / Floating device		Elettrico/Electric
Peso / Weight	kg	295

Scelta fra 2 potenti turbine trifase  
Alta silenziosità, doppio silenziatore di serie  
Choice between 2 three phase motors  
Highly silent, double silencer

Ruote anti traccia + telaio  
inforcabile con carrello  
Non-marking wheels + integrated  
forklift compatible system



Pompa indipendente 300lt/min  
Independent pump 300lt/min

# CHIP VAC 200

Una potente benna aspirante ribaltabile in linea con la storica tradizione manifatturiera di DU-PUY, completamente rivisitata nel funzionamento e nel design dai nostri progettisti. È dotata di 3 turbine indipendenti. È adatta per aspirare cospicue quantità di trucioli (asciutti e bagnati) che vengono raccolte all'interno della capiente vasca di contenimento; questa può essere facilmente svuotata tramite un sistema di ribaltamento "soft" che consente di eseguire l'operazione in modo rapido e sicuro.

*A powerful tilting bucket vacuum system consistent with DU-PUY's historic manufacturing tradition. Refurbished in function and design by our designers, it is equipped with 3 independent turbines. Suitable for treatment of important quantities of chips (wet and dry) which are collected inside of a large container; material is easily discharged by means of a "soft" tipping system which allows quick and secure operation.*

3 potenti motori by-pass  
Versione 3 stadi in optional  
3 powerful by-pass motors  
3 stages version in optional

Filtro stellare in poliestere  
Polyester star filter

Indicatore di livello visivo  
Level indicator

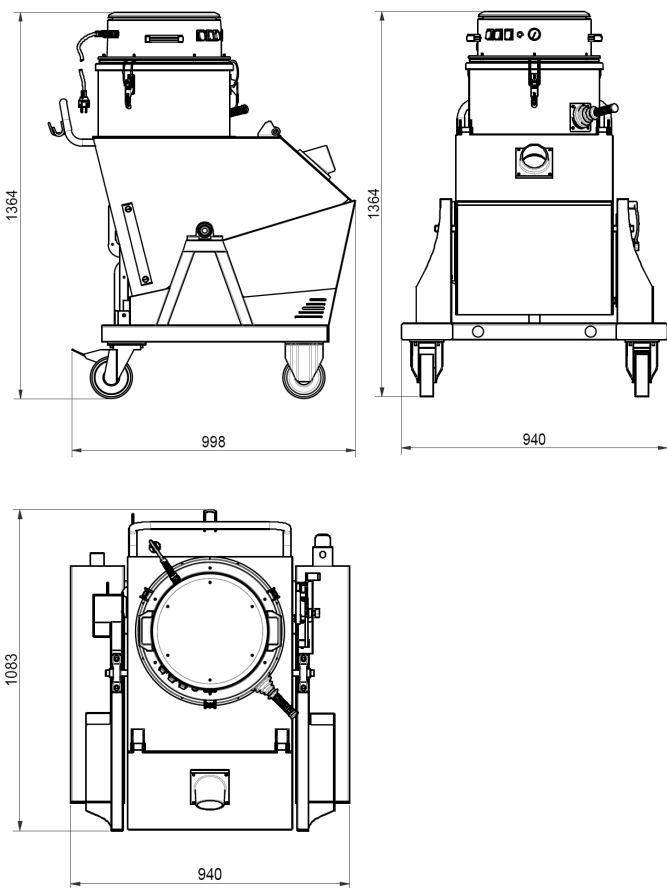


Optional: griglia di separazione per olio e trucioli  
Optional: oil and chips separator, galvanized steel made

Leva scuotifiltro per pulizia del filtro  
Manual filter cleaning shaker for filter maximal efficiency

Porta-accessori  
Accessories holder





Modelli / Models		CHIPVAC 200	CHIPVAC 200HV
Tensioni / Voltage	Volt	230 - 50, 1~	230 - 50, 1~
Potenza / Power	W	3 x 1,1	3 x 1,1
Tipo motore / Motor type		By-pass	By-pass
Depressione max. Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	2.400	3.600
Portata d'aria max. Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	540	450
Superficie filtrante Filter surface	cm <sup>2</sup>	14.000	14.000
Tipo di filtro Ø Filter type Ø	mm	Star / Tasche 460	
Media, classe / Media, class (IEC 60335-2-69) <sup>2</sup>		Polyester - L	
Capacità totale Total capacity	lt.	200	200
Bocchettone Ø Suction inlet Ø	mm.	80	80
Vuotometro Vacuum gauge		Si / Yes	Si / Yes
Peso / Weight	kg	155	157



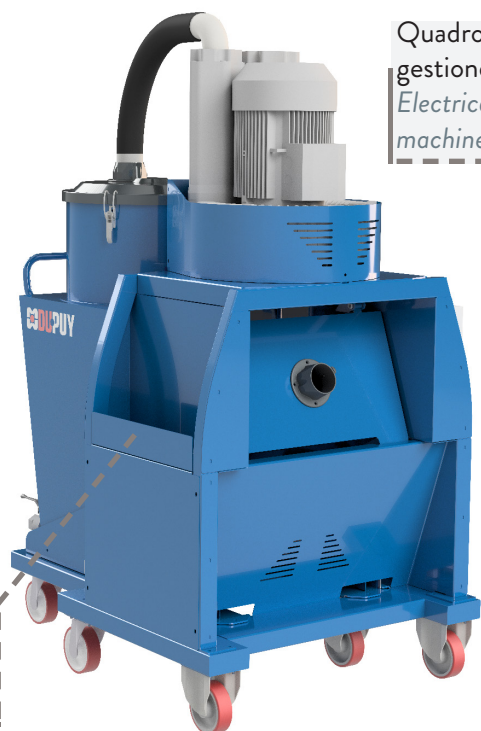
Sistema di scarico a ribaltamento  
brevettato, guidato a 90°  
90° discharge tilting patented system

Valvola di scarico  
Discharge valve

Ruote anti traccia + telaio  
inforcabile con carrello  
Non-marking wheels + integrated  
forklift compatible system

# CHIP VAC 400

**DUPUY**  
TAILOR MADE VACUUMS



Porta-accessori  
*Accessories holder*

Quadro elettrico di gestione completa  
*Electrical panel for full machine control*



Leva scuotifiltro per massima efficienza filtro  
*Manual filter shaker for filter maximal efficiency*

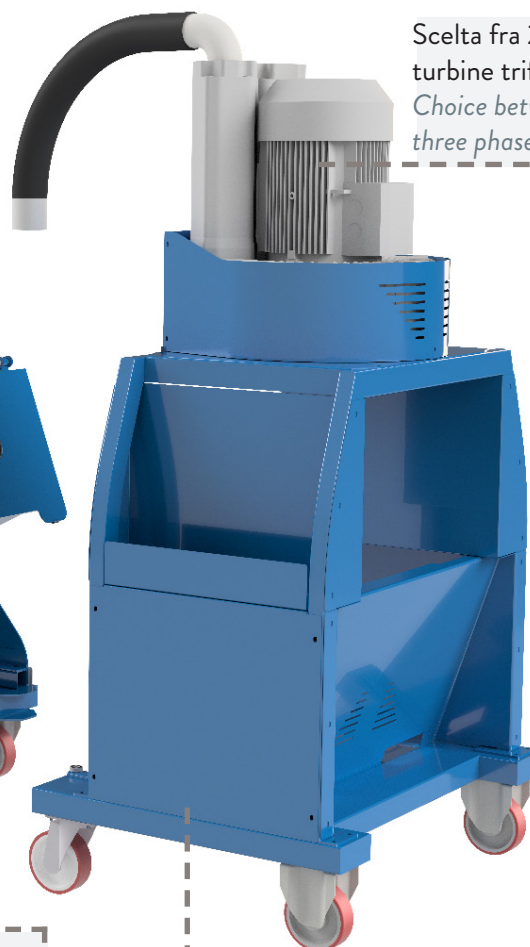
Valvola di scarico  
*Discharge valve*

Filtro stellare poliestere  
*Polyester star filter*



Sistema di ribaltamento soft per svuotamento facile e pulito dei trucioli metallici  
*Easy and clean "soft" discharge tilting system for metal chips*

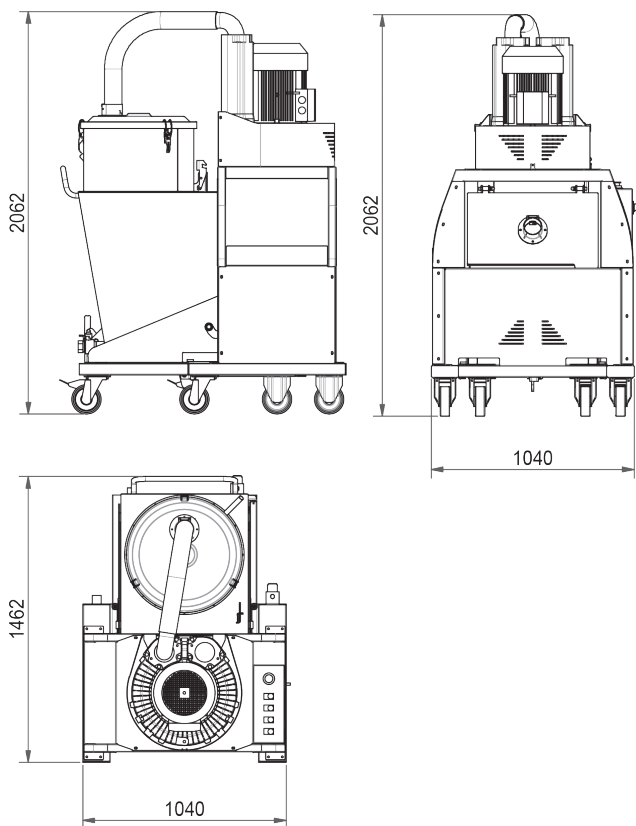
Scelta fra 2 potenti turbine trifase  
*Choice between 2 three phase motors*



Turbina separabile tramite telaio indipendente  
*Engine easily removable thanks to the independent chassis*

Facilmente trasportabile tramite carrello elevatore in due modi: per unità completa o per moduli separati.  
*Transportable with forklifts in 2 configurations: by single unit or assembled*





Modelli / Models		CHIPVAC 400	CHIPVAC 400HD
Tensioni / Voltage	Volt	400	400
Potenza / Power	kW	7,5	12,5
Tipo motore / Motor type		Side channel blower	Side channel blower
Depressione max. / Water lift max.	mm.H <sub>2</sub> O	4.000	4.400
Depressione max.in continuo / Max continuous Water lift	mm.H <sub>2</sub> O	2.700	2.900
Portata d'aria max. / Air Flow max.	m <sup>3</sup> /h	700	1.100
Superficie filtrante / Filter surface	cm <sup>2</sup>	30.000	30.000
Tipo di filtro Ø / Filter type Ø		Star	Star
Efficienza del filtro / Filter efficiency		L	L
Capacità totale / Total capacity	lt.	400	400
Bocchettone Ø / Suction inlet Ø	mm.	80	80

Il top di gamma della famiglia Oil & Chips che racchiude in una unica macchina la pluridecennale esperienza della DU-PUY nel settore meccanico e, allo stesso tempo, elementi unici ed innovativi, frutto del nostro incessante lavoro di ricerca e sviluppo volto al miglioramento continuo. L'aspiratore può essere dotato di due potenti diverse turbine, da 7,5 e 12,5 kW che consentono di raccogliere grandi quantità di truciolo in tempi molto ridotti. Il nuovo design consente di muovere l'aspiratore molto agevolmente insieme alla sua turbina, sia su ruote che con il muletto. Prima della fase di ribaltamento della benna la turbina può essere agevolmente separata grazie al suo supporto di sostegno indipendente.

*Top of the Oil & Chips range! One single unit includes decades of DU-PUY experience in the mechanical sector and, at the same time, unique and innovative elements - fruits of our incessant work in research and development in pursuit of continuous improvement. The vacuum unit can be equipped with two different turbines, 7,5 or 12,5 kW which allow collection of large quantities of chips in a very short time span. The new design permits easy movement of the unit together with its turbine thanks to its caster wheels or by forklift. Before tipping the bucket vacuum, the turbine can simply be detached thanks to its separate support structure.*





**DU-PUY Srl**

Via Enrico De Nicola 27 - 10036 Settimo Torinese (TO)

Tel. +39 0118975444

Fax +39 0112484517

info@dupuy.it

[www.dupuyvacuums.com](http://www.dupuyvacuums.com)